

Vorwort zur deutschen Ausgabe	4
Vorwort: Einladung in die Welt der Vögel	6



Aller Dinge Anfang

Kapitel 1: Dem Himmel entgegen	13
Wie die Vögel das Fliegen lernten	25
Techniken des Fliegens	26
Vielfalt der Flügelformen	26
Zugvögel und ihre Routen	26
Warum ziehen die Vögel so weite Strecken?	29
Zielsichere Navigation	29
Zugvögel in Korea	30
Kapitel 2: Wenn es Frühling wird	59
Serenade der Liebe	69
Prachtvolle Kleider und Tänze	71
Geschenkoffensive	71
Auch Vögel legen Wert auf ein Eigenheim	71
Paarbildungsverhalten	72
Das Nest – Wiege der Liebe	72
Auf der Suche nach dem besten Nistplatz	74
Baumaterial	75
Kapitel 3: Hinaus in die Welt	95
Das Ei – der Anfang aller Dinge	105
Wissenswertes rund ums Ei	106
Das Brüten	107
Die schützende Hülle wird verlassen	108
Mit äußerster Hingabe	108
Arbeitsteilung in der Kinderstube	110
Hinaus in die raue Welt	111

Teil 2

Die alltäglichen Dinge des Lebens

Kapitel 1: Ein Festmahl der Superlative	137
Die üppige Speisekarte der Vögel	147
Gabel oder Essstäbchen?	148
Geboren um zu fressen	149
So leicht wie möglich	151
Jagdtechniken	151
Symbiosen zwischen Vögeln und Blüten	152
Besondere Nahrung, spezielle Ernährungsweisen	152
Kapitel 2: Ein wenig Atem schöpfen	181
Die Ruhephase der Vögel	191
Wo erholen sich die Vögel?	192
So richtig abschalten	192
Auch Vögel strecken sich	192
Gefiederpflege	193
Baden, baden, baden	195
Rast auf dem Zug	195
Spielen	197

Teil 3

Alle Prüfungen meistern

Kapitel 1: Gemeinsam leben	217
Mal allein, mal in der Gruppe	227
Wer scharft sich zusammen	228
Der Abstand zwischen dir und mir	228
Vereint durchs Leben, getrennt in den Tod	231
Leben mit dem Feind	231
Angriff Nord-Nordwest	232
Kapitel 2: Die Hoffnung überwindet alles Leid	267
Erbarmungslose Kälte und Hunger	277
Der Mensch – Feind der Vögel	278
Feuchtgebiete – Schatzkammern des Lebens	279
Vögel, die verschwinden	280
Bemühungen zum Schutz	280
Wenn sie sterben, stirbst auch du	283
Artenübersicht	307
Schlusswort: Die Natur, die Vögel und ich	342
Anhang: Foto-Tagebuch	353
Reise-Tagebuch	366
Bedeutende Vogelbeobachtungsplätze in Korea	368
Literaturverzeichnis	370
Namenregister	371